

Verantwortl. Redakteur: H. D. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: H. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 Mk.  
vierteljährlich: durch den Briefträger ins Haus gebracht  
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Beilagen über deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Restanten 30 Pf.

### Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten Leser, namentlich die auswärtigen, bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir sie gleich die Stärke der Auflage feststellen können. Die reichhaltige Fülle des Materials, welches wir aus den politischen Tagesereignissen, aus den Kammer- und Reichstags-Verhandlungen, aus den lokalen und provinziellen Begebenheiten darbieten, die Schnelligkeit unserer Telegraphischen Depeschen (auch über den Schiffsverkehrsverkehr) und anderen Nachrichten, für deren schnellste Uebermittlung wir ein eigenes Bureau in Berlin errichtet haben, ist so bekannt, daß wir es uns versagen können, zur Empfehlung unserer Zeitung irgend etwas zuzufügen. Ebenso werden wir auch ferner für ein interessantes und spannendes Feuilleton Sorge tragen.

Der Preis der täglich zweimal erscheinenden Stettiner Zeitung beträgt außerhalb auf allen Postanstalten vierteljährlich nur zwei Mark, in Stettin in der Expedition monatlich 50 Pfennige, mit Bringerlohn 70 Pfennige.

Die Stettiner Zeitung ist daher die billigste politische Zeitung, welche täglich zweimal und in einem so großen Formate erscheint und den Lesern keine solche von einem andern hiesigen Blatt auch nur annähernd erreichte Fülle von Nachrichten bringt. Wir weisen auch noch besonders darauf hin, daß unsere Stettiner Zeitung die Nachrichten über die Berliner und hiesige Getreide-, Waaren- und Fondsbörse bereits im Abendblatt des gleichen Tages veröffentlicht und diese Nachrichten daher den hiesigen und auswärtigen Interessenten auf das aller schnellste übermittelt.

### Die Redaktion.

### Das Laienelement in den Strafgerichten.

Aus den Verhandlungsgegenständen des diesjährigen Juristentages wird in weiteren Kreisen die Frage der Zusammenfassung der Strafgerichte dem lebendigsten Interesse begegnen, sowohl wegen des Gegenstandes als namentlich auch wegen der Stellung, welche die gekörnte Verammlung dazu einnimmt. Der Gedanke einer vollständigen Umgestaltung der Strafrechtsprechung gewinnt breiten Boden. Fast einstimmig hat sich der Juristentag für die Erweiterung des Laienelements in der Rechtsprechung erklärt. Der einzige Widerspruch, der überhaupt laut wurde, entsprang nicht sowohl der Abneigung gegen diesen Gedanken, als vielmehr der Befürchtung, daß durch jede Erweiterung der Schöffengerichtsbarkeit auch die heutige Gestalt der Schwurgerichte bedroht werden könnte. Die radikalere Richtung innerhalb des Juristentages zielt allerdings unmittelbar hierauf ab; sie wollte die Durchführung der Schöffengerichte durch die ganze Strafrechtsprechung, so daß also auch die Schwurgerichte eine entsprechende Umbildung erfahren sollten, während die Mehrheit nur den Strafkammern, die heute ausschließlich mit gelehrten Richtern besetzt sind, die Schöffengerichtsverfassung geben wollte.

Was unseren Juristen vor Allem den Gedanken einer Reform der bestehenden Zustände nahelegt, das ist die völlige Stillfälligkeit, welche das System unserer heutigen Strafgerichte zeigt, bei welchem die leichtesten Verbrechen durch ein aus einem Juristen und zwei Laien bestehendes Schöffengericht, die schwereren durch eine aus rechtsgelehrten Richtern bestehende Strafkammer und die schwersten durch ein aus Laien zusammengesetztes Volksgericht, das aber bloß über die Schuldfrage zu befinden hat, abgeurteilt werden. Der ursprüngliche Plan des Justizministers Leonhardt besaß nichts von dieser Stillfälligkeit und diesen Widersprüchen. Er hatte genau dieselbe einheitliche Organisation im Auge, welche jetzt die Minderheit des Augsburger Juristentages antreibt: eine Zusammenfassung aller Strafgerichte aus Juristen und Laien, wobei die letzteren mit den Juristen über die Gesamtheit des Falles, über Schuld und Strafmäßigkeit entschieden sollten. Daß dieser Plan nicht zur Durchführung gelangte, lag einerseits an der Abneigung, der das Laienelement in der Rechtsprechung auf Seiten der Juristen begegnete, vor Allem aber an der Unsicherheit, mit welcher das Volk jedes Kollaterale der Schwurgerichtsverfassung zurückwies. Alle Hinweise auf das starke Ueberwiegen des Laienelements gegenüber den gelehrten Richtern und auf die erweiterten Kompetenzen des umgewandelten Gerichts vermochten daran nichts zu ändern. Der Werth, den das Volk den Schwurgerichten beilegt, beruht darauf, daß jede Verurteilung durch einen Richter bei der Urteilsabgabe der Geschworenen auszusprechen ist; diese Ergründung eines wirklichen Volksgerichts wollte man um keinen Preis opfern. Man war überzeugt, daß das Juristentum, sobald ihm ein Platz neben den Laienrichtern eingeräumt würde, die letzteren trotz ihrer Ueberzahl beherrschten werde.

Aus diesem Grunde sind auch die Schöffengerichte anfänglich keineswegs mit großer Begeisterung aufgenommen worden, und man darf nicht verhehlen, daß davon auch bis auf den

heutigen Tag noch wenig zu spüren ist. Der Grund liegt darin, daß den Schöffengerichten im Vergleich zu den anderen Gerichten eine untergeordnete Stellung angewiesen und dadurch in den Augen des Volkes der Stempel der Minderwertigkeit aufgedrückt ist. Sie sind die einzigen Strafgerichte, deren Urtheile auf dem Wege der Berufung ohne Weiteres angegriffen werden können, und der Umstand, daß rechtsgelehrte Richter in der Berufungsinstanz entscheiden, ist geeignet, der Ansicht Vorbehalt zu leisten, als ob die Schöffengerichte eine sachmännliche Nachprüfung erheischen. Um so eher ist es, daß der Juristentag den Schöffengerichten ein vortheilhaftes Zeugnis aussteltete und aus ihrer Wirksamkeit die Hoffnung schöpfte, daß die Heranziehung des Laienelements zu den Strafkammern mit der Schablonenhaftigkeit, der diese vielfach verfallen sind, etwas aufheben werde. Professor Guell glaubte sogar, daß dadurch vielleicht das lebhafteste Verlangen nach Wiedereinführung der Berufung befähigt werden könnte. Zu dieser Ansicht wird man mit dem berühmten Rechtslehrer verschiedener Meinung sein dürfen, denn auch nach einer Aenderung der Strafkammerverfassung werden, selbst wenn dieselbe die erhofften Folgen hat, noch immer viele und durchschlagende Gründe dafür sprechen, die Möglichkeit einer Nachprüfung des Urtheils durch einen höheren Gerichtshof zu eröffnen. Und wenn Guell dabei auf die Nothwendigkeit der Berufung hinwies, so können wir das erst recht nicht gelten lassen; auf dem Gebiete der Rechtsprechung kann einzig und allein nur die Frage des Bedürfnisses entscheidend sein; für das, was dort als nothwendig befunden worden ist, müssen die Mittel vorhanden sein.

Der Beschluß des Juristentages, den Strafkammern die schöffengerichtliche Verfassung zu geben, wird voraussichtlich im Volke überall Zustimmung finden (eine praktische Folge wird allerdings zunächst nicht davon zu erwarten sein, denn zu einer so durchgreifenden Reorganisation, wie sie hier empfohlen wird, entschließt man sich nicht leicht. Aber er wird doch nach anderer Richtung seine Wirkung thun. Er wird die Werthschätzung der Schöffengerichte steigern, die sich durch ihre Wirksamkeit in solchem Grade die Anerkennung der ihnen anfänglich sehr abgeneigten Berufsjuristen zu erwerben verstanden haben. Er wird aber weiter auch den Bestrebungen nach Wiedereinführung der Berufung eine neue Stütze geben, denn die Unzulänglichkeit der Strafkammern war ja der Hauptgrund, aus welchem der Juristentag die Einführung des Laienelements empfahl. (Magd. Ztg.)

### Deutschland.

△ Berlin, 15. September. Eine aus Reichsbeamten verschiedener Ressorts zusammengesetzte Kommission wird bereits heute die vorbereitenden Konferenzen über den deutsch-russischen Handelsvertrag beginnen. Diese Kommission ist zur Vorberatung von Sachverhaltungen und Entgegennahme von Gutachten derselben ermächtigt worden.

Das Manöver des Gardekorps wird heute mit dem großen Stab bei Ratzeburg beendet werden. Von Neustadt a. D. und Unterbarben aus erfolgt morgen die Rückkehr der Gardetruppen in ihre Garnisonen.

Den sämtlichen Besitzern von Wiener Cafés wurde aufgegeben, zu 2 Uhr Nachts ihre Lokale zu schließen. In der betreffenden polizeilichen Verfügung wurde ausdrücklich betont, daß Ausnahmen nicht gemacht werden würden.

Gegenüber dem feindlichen Empfinden, der dem Kaiser jedoch in Stuttgart wurde, erinnert die „Post. Ztg.“ in einem längeren Rückblick daran, daß Württemberg (nicht nur zur Zeit der Minister Wölfl und Varnhagen) stets eine Hochburg des Partikularismus gewesen sei, wo antipreußische Strömungen die Oberhand behielten. Diese Stimmung sei auch heute noch nicht ganz geschwunden. Man werde daher vorzüglich sein und moralische Eroberungen machen müssen, um in Württemberg allgemein jene Antipathie gegen ein „Großpreußen“ zu verdrängen, die in der Opposition der Mehrzahl der württembergischen Reichstags-Abgeordneten gegen die Militärvorlage so deutlich zum Ausdruck kam.

Sehr schlecht ist es kürzlich den Antisemiten in Döberitz ergangen. Sie hatten dort eine große Volksversammlung anberaumt und sich die bekannten Berliner Humpfinger Bogler und Wölfl als Redner kommen lassen. Sie mußten aber der Döberitzer „Bürger-Zeitung“ zufolge den großen Schmerz erleben, daß die sehr zahlreich besuchte Versammlung, nachdem den beiden Herren in der Debatte gehörig die Wahrheit gesagt worden war, folgende Resolution annahm: „Die heute bei Rüge in Döberitz tagende Versammlung erklärt nach Anhörung der beiden Referenten Dr. Bogler und Wölfl, daß im Antisemitismus kein Heil zu finden, daß dieser vielmehr eine reaktionäre Partei sei, von welcher das rheinische Volk nichts wissen will.“

Der Hausinspektor des Reichstages, Krug, ist im Alter von 57 Jahren gestorben. Der Verstorbene, ein geborener Westfale, der ein äußerst pflichttreuer Beamter und bei den Abgeordneten aller Fraktionen sehr beliebt gewesen ist, war, nachdem er seiner Militärpflicht bei den Pionieren genügt und kurze Zeit bei der Schutzmacht eingeeilt gewesen war, seit 1872 Hausinspektor des Reichstages. Er hat die Feldzüge von 1864, 1866 und 1870 mitgemacht und war der Erste, der über die Schles. Ost. Ehrenzeichen zitiert seine Brust. Vor sechs Monaten wurde er von einem bössartigen Mierseiden befallen, von dem er nicht wieder erlitten sollte.

Der Pariser Korrespondent der „Nowoje Wremja“ hat seinen Blatte einen langen Bericht über die Stimmung der Franzosen aus Anlaß des Toulonner Flottenbesuches zugefandt. Unter Anderem wird eine Verammlung von Vertretern der Presse geschildert, in welcher über die den Russen zu berechnenden Ovationen beraten wurde und welche so zahlreich besucht war, daß der mächtige Saal des Grand Hotel die Anwesenden kaum zu fassen vermochte. Der Korrespondent der „Nowoje Wremja“ hat auch Redakteure dort bemerkt, welche sonst nicht russens freundlich sind. Auf die von ihm an den Direktor eines großen Blattes gerichtete Frage, ob er nicht fürchte, daß die Pariser Arbeiterbevölkerung während der Toulonner Feste in antirussischer Sinne demonstrieren könnte, hat er zur Antwort erhalten: „Die Arbeiter sind vor Allem Franzosen und Patrioten,

sie empfinden wie das ganze Land. Ihre Führer werden nie etwas unternehmen, was gegen die Stimmung der Allgemeinheit verstoße. Man würde sie in Stücke reißen. Das Kennerthum, was sie thun könnten, ist, daß sie schweigen.“ Im Verlaufe der Diskussion, erzählt die Korrespondenz weiter, seien betreffs eines Antrages: für die russischen Matrosen ein großes Festbankett auf dem Pariser Marsfelde zu veranstalten, Zweifel laut geworden, ob den Matrosen seitens ihrer Vorgesetzten überhaupt die Reise nach Paris gestattet würde. Der Redaktions-Sekretär des „Gaulois“, Kowalier, hätte indeß diese Zweifel durch die Erklärung beseitigt, er wisse aus zuverlässiger Quelle, daß dem russischen Geschwaderkommandant aufgetragen sei, alle an ihn resp. seine Mannschaft ergehenden Einladungen in zuvorkommender Weise anzunehmen.

Se nachdem der Betrieb einzelner Gewerbe die öffentlichen Interessen mehr oder weniger zu gefährden geeignet erscheint, ist durch die Gewerbeordnung den Polizeibehörden auf demselben eine größere oder geringere Einwirkung auszuüben gestattet. Die Gewerbe, bei welchen eine solche Gefährdung nicht voranzusetzen ist, unterliegen überhaupt nicht einer Einwirkung. Unter den anderen sind zwei Kategorien zu unterscheiden. Die eine ist im § 35 der Gewerbeordnung behandelt. Es sind hauptsächlich die Ertheilung von Tanz-, Turn- und Schwimmunterricht, der Trödelhandel, Kleinhandel mit Textilgegenständen und der Handel mit Sprengstoffen. Da bei ihnen die Möglichkeit der Gefährdung öffentlichen Interessen in gewissem Umfange vorausgesetzt werden muß, so ist der Polizeibehörde die Befugnis beigelegt, unter bestimmten Voraussetzungen die Einweisung des einzelnen Gewerbetreibenden herbeizuführen. Bei der anderen Gewerbeart, bei der die gleiche Möglichkeit aber in besonders hohem Maße vorliegt, wie z. B. Schankgewerbe, ist der Beginn des Gewerbebetriebes von einer Erlaubnis abhängig gemacht, die unter gewissen Voraussetzungen wieder entzogen werden kann. Wenn nun der letztere Fall eintritt, so bleibt dem betreffenden Gewerbetreibenden immer die Möglichkeit der Wiederaufnahme eines gleichartigen Gewerbebetriebes, falls die Polizeibehörde nach Würdigung der in Betracht kommenden veränderten Verhältnisse demnach eine neue Erlaubnis erteilt. Wenn dagegen einer der im § 35 der Gewerbeordnung genannten Gewerbebetriebe eingestellt werden muß, so ist dem betreffenden Gewerbetreibenden jedes Mittel zur Wiederaufnahme eines gleichartigen Betriebes für alle Zukunft abgelehnt. Gerichtliche Entscheidungen sind mehrfach in diesem Sinne ergangen. Es ist also durchaus richtig entgegen der Ansicht des Gegenseiters, die im § 35 erwähnte Gewerbeart nicht schärfer behandelt, als die andere dem öffentlichen Interesse eventuell weit gefährlichere. Dem Vernehmen nach liegt es in der Absicht, diesem unzulässigen Mißstand durch eine Aenderung der Gewerbeordnung ein Ende zu machen. Es dürfte geplant sein, dem § 35 der Gewerbeordnung einen Zusatz zu verleißen, in welchem ausdrücklich den Verwaltungsbehörden die Befugnis beigelegt werden soll, nach Würdigung der in Betracht kommenden veränderten Verhältnisse die Wiederaufnahme des unterliegenden Betriebes anzuordnen. Jedoch glaubt man, um einer milden Handhabung dieser Bestimmung vorzubeugen, gut zu thun, wenn man im Gehege einen Zeitraum, etwa fünf Jahre, als Minimaldauer festsetzt, innerhalb deren die Unterbrechung des betreffenden Betriebes unter allen Umständen in Kraft bleiben muß. Die Entscheidung sollen, was sich namentlich in den größeren Bundesstaaten als nothwendig herausstellen dürfte, die Landeszentralbehörden anderen Behörden übertragen dürfen.

Altona, 15. September. Die Strafkammer des hiesigen Landgerichts verurtheilte heute den Direktor des internationalen Privat-Defektiv-Instituts, Swiatow, wegen Betrugs zu vier Monaten Gefängnis, eine weitere Anklage gegen Swiatow wegen Urkundenfälschung kommt demnach zur Verhandlung.

Hamburg, 15. September. In Ergänzung der gestrigen Meldung über die dreitägige Quarantäne für Schiffe aus Rotterdam, Amsterdam, Havre, Hull und Grimsby erzählt die „Hamburgische Börsenhalle“, daß die Ladung dieser Schiffe keinerlei Verkehrsverhinderung unterliegt. Friedrich in Offen, 15. September. Der Großherzog ist zur Bezeichnung der Kur in Bad Nauheim gestern Mittag im hiesigen Schloße eingetroffen.

Dresden, 15. September. Heute Vormittag fand in Gegenwart des Königs, des diplomatischen Korps, der Minister, der Spitzen der Zivil- und Militärbehörden, sowie unter großer Theilnahme seitens der Bevölkerung die feierliche Entwallung der zwei monumentalen Fahnenmasten statt, welche zur Erinnerung an den am 15. September 1882 erfolgten Einzug weiland Kaiser Wilhelms I. aufgestellt wurden. Oberbürgermeister Dr. Stiebel hielt die Festrede.

Stuttgart, 15. September. Der heutige Parade bei Cannstadt wohnten Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin, der König und die Königin, der Prinz von Neapel und die übrigen Fürstlichkeiten bei. Die Parade begann um 10 Uhr Vormittags bei prächtiger Witterung und nahm einen glänzenden Verlauf. In Parade stand das gesamte 13. Armee-Korps unter dem Kommando des Korpskommandeurs General der Infanterie von Boelcken. Es fand ein zweimaliger Vorbeimarsch beider Treffen unter den Divisionskommandeuren Generalleutenants von Lindquist und v. Nitsch-Rosenfeld statt. Die Majestät der Kaiser führte zweimal dem König Albrecht sein Infanterie-Regiment Kaiser Wilhelm, König von Preußen (2. wirt.) Nr. 120 vor. Der König führte dem Kaiser die Grenadier-Regimenter Nr. 119 und 123, das Infanterie-Regiment Nr. 19, das Dragoner-Regiment Nr. 26 und das Feld-Artillerie-Regiment Nr. 13 vor. Bei dem Infanterie-Regiment Nr. 19 kommandierte der Herzog Albrecht die erste Schwadron. Er. Majestät der Kaiser war hoch befriedigt, ritt die Front der sehr zahlreich mit prächtigen Bannern erschienenen Kriegertruppen ab und beehrte mehrere Krieger mit einer Ansprache. Seit dem frühen Morgen war eine zahllose Zuschauermenge auf den Tribünen und Plätzen aufgestellt, welche die Majestäten, den Prinzen von Neapel, den Prinzen von Bayern, den Prinz-Regenten Albrecht von Braunschweig und den Reichsgrafen Grafen v. Caprivi mit stürmischen Jubelrufen begrüßten. Nach der Parade fand ein Frühstück bei der

Herzogin Vera auf der Villa Berg statt. Abends um 5 1/2 Uhr ist Paradeplatz im königlichen Residenzschloße. Abends findet Galaoper statt, wobei die Oper „Lauden“ zur Aufführung gelangt. Anlaß der ursprünglich angelegten Oper „Kallist“ von Verdi, welche wegen Erkrankung des Hofopernfängers Probst abgesetzt werden mußte.

Münster, 15. September. In der heutigen Sitzung der Naturforscherverammlung wurde ein wissenschaftlicher Ausschuss gewählt, welchem aus Münster angehören die Professoren von Helmholz, Klein, Pringsheim, Gerhardt, Mendel und Fraenkel. Hieran wurden noch zwei Vorträge gehalten und dann die Verammlung nach den heftigsten Dankausdrücken mit einem Hoch auf Se. Majestät den Kaiser und auf den Prinzregenten geschlossen.

Wüzburg, 15. September. Der in der Untersuchungschaft befindliche Lieutenant Hofmeister, der bekanntlich sozialistischer Umtriebe beschuldigt wurde, ist heute zur Beobachtung seines Geisteszustandes in die Universitäts-Irenklinik gebracht worden.

Straßburg i. Elß., 15. September. Se. Majestät der Kaiser hat an den Statthalter, Fürsten zu Hohenlohe, folgendes Schreiben gelangen lassen:

„Wie ich bereits bei Meiner Anwesenheit in Straßburg gelegentlich der großen Parade des XV. Armee-Korps ausgesprochen habe, bin ich durch den warmen und feierlichen Empfang seitens der Stadt und der Bevölkerung wiederum sehr angenehm berührt worden. In gleicher Weise habe ich die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und Straßen, sowie durch ihre Theilnahme an feierlichen Festlichkeiten dazu beigetragen haben, für einen so schönen Empfang zu danken, sondern auch die künftigen Kreise während der großen Manöver des XV. und XIV. Armee-Korps überall so viele Beweise von Sympathie entgegengebracht, daß ich nicht nur dankbar, bei Meinem Scheiden aus dem Elß. allen denen, die durch feierlichen Schuß der Häuser und



Dollars	—	Manche Noten	21. 2. 5
		<b>Bank-Discount.</b>	<b>20c 1/2</b>
—	373,563	Reichsbank 5, Lombard 5 1/2	<b>Cours v</b>
18%	375,166	bez. 6	<b>15. Septbr</b>
1 1/2%	3,303		
—	111,003	Wrioths-Discount 4 1/2, 6	
—	132,000		
35%	384,503	<b>Amsterdam 8 T.</b>	<b>2 1/2%</b>
—	141,106	do. 2 M.	<b>2 1/2%</b>
5%	8,003	Beig. Plätze 8 T.	<b>3 1/2%</b>
—	23,353	do. 2 M.	<b>3 1/2%</b>
9%	104,253	London 8 Tage	<b>2 1/2%</b>
—	117,216	do. 3 Monate	<b>2 1/2%</b>
2 1/2%	42,003	Paris 8 Tage	<b>3%</b>
12%	158,003	do. 2 Monate	<b>3%</b>
1 1/2%	81,003	Wien-Oest. 18. 8 T.	<b>4 1/2%</b>
—	10,003	do. 3 M.	<b>5 1/2%</b>
2 1/2%	22,503	Schweiz. Bl. 10 T.	<b>4%</b>
—	56,003	Italien. Bl. 10 T.	<b>5 1/2%</b>
—	30,013	Petersburg 3 M.	<b>6%</b>
—		do. 3 Mon.	<b>6%</b>
			<b>168,406</b>
			<b>167,450</b>
			<b>80,700</b>
			<b>80,156</b>
			<b>20,35</b>
			<b>20,2 6</b>
			<b>80,556</b>
			<b>80,00</b>
			<b>162,00</b>
			<b>161,106</b>
			<b>80,105</b>
			<b>72,106</b>
			<b>211,106</b>
			<b>208,00</b>



## Im Riedhof.

Original-Roman von Em. Heinrichs.

24)

Der Kontrolleur hatte während dieser Riedhof schon eilig den Rückweg angetreten. Brown verließ die eiserne Pforte und begab sich dann gleich zu dem Kutscher, um den Befehl zum Aufspannen zu geben.

Im Schlafzimmer des Gelehrten fand Bauplan den Phylis noch immer in voller Thätigkeit, doch in scheinbar ruhiger Stimmung.

„Sehen Sie sich einmal jetzt unsern Einsiedler an, Kontrolleur!“ rief er diesem entgegen. „Es hat Wähe gelitten und die Hälfte der edlen Gottesgabe ist verschüttet worden, aber nun hat er schon zweimal geschluckt. Ja, ja, man muß nur immer seine Pflicht erfüllen, aller Dummheit. Sie sehen, daß ich recht hatte.“

„Ich gratuliere von Herzen und wünsche, daß Sie den Alten wieder ganz herausfinden,“ erwiderte Bauplan überaus. „Sie sind doch ein ganz famoser Kerl, lieber Doktor, unser Macabonien hier ist wirklich für Sie zu klein. Das ist mein bester Freund, Doktor! — Sie haben aber nicht allein den Vogel abgeschossen, auch ich habe recht gehabt mit meiner Behauptung. Es ist in der That ein Verbrechen an diesem Manne begangen worden, ich habe die unzweifelhaften Beweise dafür gefunden.“

„Aber wer um Himmels Willen könnte das

gethan haben?“ rief der Phylis erregt. „Ist es ein Raubmord oder ein Raubmord?“

„Das werden wir leicht ergründen können, ich habe daran, aufrichtig gestanden, noch gar nicht einmal gedacht, will gleich recherchieren und dann sofort nach der Stadt zurück. Fahren Sie mit?“

„Was fällt Ihnen ein? Kann ich diesen halbtoten Mann jetzt allein lassen?“

„Nun, dann Gott befohlen und auf Wiedersehen! Soll ich ein Rezept mitnehmen?“

Der Kontrolleur schob, nachdem er dieses erhalten, wie ein Pfeil aus der Thür und hatte kaum den von der entgegengesetzten Seite eintretenden Brown bemerkt, als er ihm auch schon die Frage vorlegte, ob vielleicht Galt oder Galteworth geräubt worden sei?

„Daran habe ich wirklich noch nicht gedacht,“ erwiderte Brown, „Mein Herr hatte sein Geld und seine Dokumente in jenem feuerfesten Schrank — gerechter Himmel, der Schlüssel steckt ja darin!“ unterbrach der Kontrolleur sich tödlich erschrocken.

„Ja, wenn er nicht aufgeschlossen ist, hat's dem Räuber nichts genützt.“

„Er ist offen!“ stammelte Brown, die nur angelegte Thür zurückschlagend.

„Also ein Raubmord,“ sprach Bauplan mit sichtlichem Genuß und einem gewissen Nachdruck. „Jetzt haben wir mindestens einen sicheren Boden, auf welchem wir die Vorderecken verfolgen können, denn ihrer zwei sind es, das steht unzweifelhaft fest.“

„Bitte, Herr Kontrolleur, wollen Sie nicht den Schrank untersuchen?“ fragte Brown, der an allen Gliedern zitterte.

„Nur oberflächlich, mein Vetter, um den vollen Beweis des Verbrechens zu erheben. Ich werde alsdann ein Siegel anlegen, das nicht berührt werden darf, bevor ich mit dem Herrn Bürgermeister zurückkehre. Sie haben mir dafür, Herr Vetter!“

„Mit meinem Leben,“ erwiderte Brown feierlich. „D, Herr Kontrolleur, könnte ich damit meinen guten Herrn wieder in's Leben zurückrufen, ich würde es mit Freuden für ihn hingeben.“

„Et, das hält ich ja fast ganz vergessen, mein Vetter, denken Sie nur, der Herr Phylis hat den Todten wieder erweckt, ihn wenigstens zum Verschlingen des Weins gebracht.“

Bauplan hatte bei diesen Worten eine kleine Schauer, sowie Zittern und Besinnung, das er stets bei sich führte, aus der Tasche gezogen und ließ sich jetzt eine brennende Kerze reichen, um die Verriegelung des Geldschrankes vorzunehmen.

„Er lebt, mein Herr lebt?“ rief Brown so heftig zitternd, daß er sich auf einen Stuhl niederlassen mußte!

Bauplan ließ sich jenseits der Thür, welche nach der Halle führt, stets verschlossen, befahl er, und dann gehen Sie zu Ihrem Herrn, um dem Arzte beizustehen. Ist der Wagen angepannt?“

„Er steht schon vor der Thür, Herr Kontrolleur!“

Dieser nahm seinen Hut und verließ das Haus. Brown hörte den Wagen nach wenigen Minuten fortrollen. Er trat an's Fenster, um ihn nachzuschauen. Dann wandte er sich, ging mechanisch auf den Geldschrank zu und betrachtete das Siegel.

„Er lebt,“ murmelte er, „Gott sei gelobt für diesen Hoffnungsstrahl.“

Nach trat er in's Schlafzimmer, um dem Arzte seine Dienste anzubieten.

„D, Herr Doktor,“ flüsterte er, „ist es denn wahr, wird mein guter Herr leben?“

„Ich habe ihn wenigstens zum Leben wieder erweckt,“ erwiderte der Phylis ebenso leise, „jetzt heißt es nur, unbedingt Ruhe und eine genaue Befolgung meiner Vorschriften. Soll ich Ihnen einen Hospitalvisiten herausreichen?“

„Überlassen Sie mir nur geröstete die Pflege, Herr Doktor!“ sagte Brown, „im Notfall ist die Wirtinshausfrau bei der Hand, sie ist treu und anpassend und versteht mit Kranken umzugehen. Inzwischen wird unser Gottfried auch wieder heimkehren.“

„Gut, ich werde noch ein Stündchen bleiben, er wird vorerst wohl nicht zum Bewußtsein kommen, was ich am Ende doch abwarten muß. Auch will ich die Rückkehr des Kutschers, der die Nützten und Pulver mitbringt, abwarten. Sodann schreibe ich Ihnen die Verordnungen auf, welche Sie genau befolgen müssen. Den Verband lassen Sie ruhig liegen. Sollte eine außerordentliche Veränderung mit ihm vorgehen, dann lassen Sie mich auf der Stelle holen.“

ebenfalls aber heute Abend um sechs sieben Uhr.“

„Soll Alles ganz genau geschehen, Herr Doktor! Darf ich Ihnen ein Frühstück servieren?“

Der Phylis sah auf seine Uhr und dann auf seinen Patienten.

„Thun Sie das, ich bin in der That noch fast müde,“ rief er mit einem Lächeln dorthin, — ich muß ihn gerade jetzt im Auge behalten. Hatte ich doch nur einige Tropfen mitgenommen, vergesse sie sonst nie.“

Er suchte in seinem Verbandskasten und schüttelte unwillig den grauen Kropf. Dann suchte er in allen Taschen seiner Kleidung und ließ plötzlich ein triumphierendes „Ala“ aus, indem er ein winziges Fläschchen mit einer dunstigen Flüssigkeit hervorholte. Es waren Tropfen eigener Mischung, deren Bestandteile er bereits in der Jugend, wo er drei Jahre als Schiffsarzt auf großen überseeischen Handelschiffen fungierte, kennen gelernt und erprobt hatte, während ihm die richtige Mischung erst nach vielen Jahren gelungen war.

Diese Feldmann'schen Tropfen, wie sie genannt wurden, die weit und breit bekannt waren, konnten von keiner Hypothese angefertigt werden, da nur der Phylis sie persönlich seinen Kranken verabreichte und das Rezept derselben als Geheimnis seinem Sohn, der ebenfalls Medizin studierte, vererben wollte.

(Fortsetzung folgt.)

## Seidenstoffe

direkt aus der Fabrik von  
von Elfen & Kousen, Crefeld,  
also aus erster Hand in jedem Stück zu  
geben. Schwarze, farbige und weiße  
Seidenstoffe, Samme und Bläse jeder Art  
zu Fabrikpreisen.  
Man verlange Muster mit Angabe des Gewinns.

## Bekanntmachung.

Die nachstehend aufgeführten unbrauchbaren Papiere sollen vom Lagerraum gegen sofortige Bezahlung verkauft werden:

- A. Zum freien Gebrauch:  
etwa 4765 kg Eingangssteuelpap.,  
672 „ Zeitungen und Druckwerke,  
1871 „ Verordnungen,  
10 „ Bücher und  
89 „ Notizenblätter.  
B. Zum Einstecken in Papierfabriken:  
etwa 6309 kg Packtaschen,  
4470 „ Postanweisungen,  
3635 „ Telegrammhefte,  
1495 „ Briefumschläge,  
756 „ Blätter und  
3418 „ Morserollen.

Angebote für je 100 kg, unter Umständen auch für eine Kleinere, der aufgeführten Papiere, sind bis zum 30. September d. J. an die Ober-Postdirektion in Stettin zu richten.

Stettin, den 11. September 1893.  
Der Kaiserliche Ober-Postdirektor.  
In Vertretung:  
Frowe.

## Bekanntmachung.

Die Ausführung der Materialarbeiten im Neubau der höheren Mädchenschule hierorts soll im Wege öffentlicher Ausschreibung vergeben werden.

Angebote hierauf sind bis zu dem auf Sonntag, den 23. September 1893, Vormittags 10 Uhr, im Stadtbauamt, im Rathsaule Zimmer 33, an dem bestimmten Termine vorzulegen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wofür auch die Eröffnung derselben stattfindet.

Bedingungen-Unterlagen sind ebenfalls gegen Entrichtung von 1 Mk. in Empfang zu nehmen oder gegen baufreie Einzahlung des Betrages (in 10 Pf.-Börsen) von dort zu beziehen.

Zeichnungen sind im Stadtbauamt der genannten Schule, Bismarckstr. 63 hier, einzusehen und nähere Auskunft darüber einzuholen.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

## Bekanntmachung.

De zum Erweiterungsbau der Schule an der Verbinungsstraße hierorts sind erforderlichen Arbeiten und Lieferungen und zwar:

1. Maurerarbeiten, einschließlich der Erdarbeiten;
2. Lieferung von ca. 882 cbm Mauerwerk und ca. 44 cbm Cementmauer;
3. desgleichen von ca. 294 cbm gelbem Kalk, sollen im Wege öffentlicher Ausschreibung vergeben werden.

Angebote hierauf sind bis zu dem auf Mittwoch, den 20. September 1893, Vormittags 10 Uhr, im Stadtbauamt, im Rathsaule Zimmer 33, an dem bestimmten Termine vorzulegen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wofür auch die Eröffnung derselben stattfindet.

Bedingungen-Unterlagen sind ebenfalls gegen Entrichtung von 1 Mk. für die Arbeiten ad 1 und von je 50 Pf. für die Lieferungen ad 2 und 3 in Empfang zu nehmen oder gegen baufreie Einzahlung der begünstigten Beträge (in 10 Pf.-Börsen) von dort zu beziehen.

Zeichnungen für die Arbeiten ad 1 sind im Stadtbauamt, Zimmer 36, einzusehen.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

## Bur Feier

des fünfundsingzigjährigen  
Jubiläums des unter dem Protektorat  
Seiner Excellenz des Staatsministers und  
Ober-Präsidenten der Provinz Pommern,  
Herrn von Puttkamer, stehenden  
Konservatoriums der Musik

## Konzert

unter Mitwirkung des Domorganisten Herrn Wilhelm Richter, der Herren Rothbart und Krabbe, des Organisten des Konservatoriums und der gesamten Stadtmusikanten, am Sonntag, den 18. September, Abends 7 1/2 Uhr, im großen Saale des Konservatoriums

- Programm:  
1. Klavierkonzert op. 37 C-moll. Beethoven.  
2. Adagio für Klavier, Violine und Violoncello op. 16. Carl Fung.  
3. a. Fantasia op. 28 F-moll. Mendelssohn.  
b. Le Rossignol op. 29 E-moll. Liszt.  
4. Violinkonzert Nr. 24 E-moll. Vioti.  
5. Gekürztes Violoncello, Ballade für Soli, Chor und Orchester. Niels Gade.

Der Beständige Konzertführer ist aus dem Magazin von H. Wolkenshauer.

Nummerierte Billets a 2 Mk., unnummerierte a 1,50 Mk. Damenbillets a 75 Pf. sind in der Musikalienhandlung von Paul Witte käuflich.

Stassenpreis 3, 2 und 1 Mk.  
Leibhaber zu Gekürztes Violoncello a 15 Pf.  
Carl Hauze,  
Direktor.

## Patente

J. Brandt & W. v. Nawrocki.  
Berlin W., Friedrichstraße 97.

## Krieger-Verein

Grabow a. O.  
Die Beerdigung des Kameraden Looper findet nicht am 16., sondern am Montag, den 18. d. M., statt. Antritt um 2 1/2 Uhr Nachmittags.

## Kranken-Unterstützungsbund der

Schneider (E. H.).  
Die Nachfeier von unserem Sommer-Vergnügen findet am Sonntag, den 16. d. M., Abends 8 Uhr, im Deutschen Garten bei Herrn Fabst statt.

Billets sind vorher zu haben bei den Herren Kautzki und Fopp.

## Letzter Gartenbau-Verin.

Die Monats- (September-) Versammlung findet am Montag, den 18. d. M., Abends 8 Uhr, im Bruckner'schen Saale, Auguststraße, statt.

- Tagesordnung:  
1. Geschäftliche Mitteilungen.  
2. Berichterstatter über die Jubiläums-Ausstellung in Leipzig (Herr Kyaw).  
3. Verschiedenes.

## Baugewerkschule Eckernförde.

Winterhalbjahr: 23. October.  
Kontaktfreie Ausfahrt. Die Direktion.

## Ziehung 1. Oktober 1893.

Deutsch a. Stempel für.

## Staats-Eisenbahnloose

mit Summe v. 600 000, 400 000, 300 000, 200 000, 100 000, 50 000, 25 000, 10 000 Francs etc. Kleinstes Los 400 Francs. Lose sind nicht zu trennen. Staats-Einzahlung auf 1 ganzes Originalloos 10 Mk. 30 Pf. Porto a. Nachnahme. Gefällige Anträge an Jacob Schmid, Agentur-Gesellschaft, Cassel.

## Extrazugfahrten

nach Pölitz  
und Mesenthin  
am Sonntag, den 17. Septbr. cr., bei günstiger Witterung:

## I. Stettin-Pölitz.

Von Stettin:  
8 1/4 Uhr Morgens.  
1 1/2 Uhr Mittags.  
5 1/2 Uhr Abends.  
Von Pölitz:  
6 1/4 Uhr Morgens.  
9 1/2 Uhr Vormittags.  
6 1/2 Uhr Abends.

## II. Stettin-Mesenthin.

Von Stettin:  
9 1/2 Uhr Vorm.  
1 1/2 Uhr Nachm.  
Von Mesenthin:  
11 1/2 Uhr Vorm.  
6 1/2 Uhr Abends.  
Auf meinen Dampfzügen gelöste Retourbillets berechnen je nach Wahl für die Pölitzer oder Mesenthiner Touren.

## Promenadenfahrt

nach dem Haff u. zurück  
bei günstiger Witterung  
am Sonntag, den 17. Septbr. cr.,  
per Dampfer „Dennin“.

Abfahrt 2 Uhr Mittags vom Dampferbahnhof. Rückfahrt gegen 7 Uhr Abends. Auf der Rückfahrt Aufenthalt in Goglow.  
Fahrpreis 50 Pf. pro Person, Kinder die Hälfte. Fahrkarten und gute Restauration an Bord.  
Johs. Trendelenburg.

## Jeden Sonntag

Bergungsfahrten

## Podejuch

per Dampfer  
Fritz, Carl, Willy, Olga, Anna, Minna,  
Ella, Martha.

Abfahrt vom Personenbahnhof, niedriges Volkswort.  
Von Stettin: 9 1/2 Uhr Vorm.,  
Nachm. von 1—6 Uhr halbstündlich.  
Von Podejuch: 10 1/2 Uhr Vorm.,  
Nachm. von 2—7 Uhr halbstündlich.  
7 1/2 Uhr letzte Fahrt.  
C. Koch.

## Stettin-Pölitz.

Am Dienstag, den 19. September cr., finden zum Pölitzer Viehmarkt folgende Fahrten statt:

Von Stettin: 4 1/2 Uhr Morgens,  
1 1/4 „ Nachmittags,  
5 1/2 „ Abends.  
Von Pölitz: 6 1/4 Uhr Morgens von Stettin findet  
p. d. „Nixe“ statt.

## Sonderfahrt

am Sonntag, den 17. September cr.:  
nach Misdroy (Laagiger  
Ablage) und zurück  
per Dampfer „Misdroy“.

Abfahrt 7 Uhr Morgens.  
Rückfahrt 5 Uhr Abends.  
Preis für hin und zurück 1. Kl. 3,00, 2. Kl. 1,50.

## Wein-Auktion

Dienstag, den 19. d. M., Vormittags 10 Uhr, Gr. Rallabie 49 über 12 Kisten Spanwein für Auktion, den es angeht, gegen sofortige Barzahlung.  
Wm. Schwendy, vereideter Makler.

## Rademanns Kindermehl

Erst die Mutter-  
milch; ist darum Kin-  
dern, die entzündet  
werden, unentbehrlich.

Ist unbedingt ver-  
daulich, verhindert  
daraus Brechdurch-  
fall.

Wirkt ungemein  
stärkend. Man gebe  
es allen schwachen  
Kindern.

Rademanns Kindermehl empfiehlt

Theodor Péc, Stettin, Grabow a. O., Zülchow.

## Bremer Lebensversicherung-Bank.

Errichtet im Jahre 1867.

Lebens-, Auspener- und Militärdienstversicherung.

Versicherungsbestand 1892: 52 1/10 Millionen Mark. — Zugang an

Anträgen 1892: 12 Millionen Mark. — Dividende der Lebensversicherungs-

Abteilung in den Jahren 1872—1892 durchschnittlich 26 Prozent.

Günstige Versicherungsbedingungen: Verteilung der Überschüsse an die Versicherten; unanfechtbare Policen; Uebernahme des Kriegesrisikos; Hinterlegung von Dienstkautionen für Staats- u. Kommunalbeamte; kostenfreie ärztliche Untersuchung u. s. w.

Unsere General-Agentur für die Provinz Pommern ist von Herrn

J. Miessner im Wege freundschaftlicher Uebereinkunft niedergelegt u. dem Herrn

Wilhelm Niemann

übertragen worden.

Die Direktion.

## Zu Ausstattungen und Ergänzungen

empfehle mein großes Lager von Garnituren in Plüsch u. Seide, Porel-  
sophas, Vertikons mit geschuittenen Füllungen, Trümeaux, Herren-  
u. Damenschreibtische, Buffets, einfache sowie elegante Bettstellen  
mit Matratzen, sowie alle anderen Möbel in nur gebiegender Arbeit zu wirklich  
billigen Preisen.

## J. Steinberg,

19 Breitestraße 19, Laden, I. und II. Etage.

NB. Meine Geschäftsräume befinden sich nur Breitestraße.

## Grosser Ausverkauf

vorjähriger

## Strickwolle

zu bedeutend unter Einkauf ermäßigten Preise, darunter weniger gang-  
bare Farben:

früher 5 Mk., jetzt 2 Mk. p. Pfd.

früher 3 Mk., jetzt 1,50 Mk. p. Pfd.

## Sämtliche Wollwaaren

bedeutend zurückgesetzt.

Insbesondere:

Wollene Damenstrümpfe von 45 Pfg. an.

Wollene Herrenstrümpfe von 35 Pfg. an.

Wollene Kinderstrümpfe von 20 Pfg. an.

## C. L. Geletneky,

Rossmarktstr. 18.

## Grosser

## Gardinen-Ausverkauf

J. F. Meier & Co.,

Breitestraße 36—37.

## Sammet und Seidenstoffe

Jeder Art, grosse Auswahl von schwarzen, weissen und farbigen Seidenstoffen.  
Specialität: „Brautkleider“, Billigste Preise. Muster franco.

Gold- und Sammet-Manufaktur von  
M. M. Catz, in Crefeld.

Ein externer Zylinder ist für 7 Mk. zu verkaufen.  
Münchstr. 14, 1 Tr. I.

1 kleines Spind, 1 Fußwanne, 1 Kleiderkasten zu ver-  
kaufen  
Hofengartenstr. 4, 1 Tr. I.

## Zeugnis!

Mit Ihrem Mehl habe ich in letzter Zeit viele Veruche angestellt und es veranlaßt: 1. als Zusatz zu  
Mehl für Säuglinge; 2. als alleiniges Material zur Ver-  
stellung von Suppen für größere Kinder. Mit den Er-  
gebnissen bin ich so gut zufrieden, daß ich die Angabe von  
Griesmehl für Säuglinge nicht ganz durch Ihre  
Fahrmehl ersehe und bei Darmarbeiten großer Kin-  
der von Griesmehl nur noch Ihre Fahrmehl ersehe  
verwende.

Hochachtungsvoll Ihr ergebener  
Dr. Uffmann,

Professor und Direktor des Hygien. Instituts.  
R o t t e, 16. April 1892.

Überall zu haben a. M. 1,20 die Dose.

## Versteigerung.

Am Freitag, den 22. d. M., Vorm. 9 1/2 Uhr  
ab, versteigere ich ein im Fatterial, Krefeldstr. 41,  
untergebrachtes Fuhrwerk bestehend aus:

- 1 Pferd, 2 Wallach (Hark. Gimp.),
- 1 Wagen (Dorck Coupé), 1 Geschirre  
u. einige Utensilien

gegen Baarzahlung. Voss, Gerichtsvollzieher.

## Die Selbsthilfe.

Neuer Rathgeber für alle Jene, die durch schließliche  
Veränderungen im Leben leiden. Es lebe es auch Jeder,  
der an Schwächen leidet. Bestenfalls, Angewandte und  
Brauchbare Rathgeber, keine anständige Be-  
lehrung ist jährlich tausenden zur Gesundheit u.  
Anst. Gegen 1 Mk. (in Briefmarken) zu beziehen von  
Dr. L. Ernst, Sonderburg, Witten, Gieselerstr. 6.  
Wird in Convent vertrieben überhört.

## Kösterker Gerbelatour.

do. Mettmann,  
do. Trüffmann,  
do. Lebermann,  
do. Schmitt ohne Schlüsselfaden,  
Braunschweiger Dauer-Gerbelatour,  
acht Zoll u. Schweizerkäse,  
Till, Käse,  
Eimburger Käse,  
Sachantase,  
Burgkäse,  
Kräuterkäse

## Wilh. Becker,

Gr. Oderstr. Nr. 30.

## R. Stabreit,

Uhrenmacher,

Vahrenstr. 2, vis-a-vis der  
Jakobi-Kirche.

verkauft unter 3jähriger Garantie gut  
abgegebene und genau regulirte

Nicht-Reinholdur  
sich. Reinholdur, 10feinig . . . 16,50  
Damen-Reinholdur . . . 14  
golds. Damen-Reinholdur . . . 20  
golds. Herren-Reinholdur . . . 35

Standur und Regulatoren von 12 Mk. an.  
Schwarzwalder Wandur und Wecker sowie alle  
Arten Ketten zu sehr billigen Preisen.

## C. Krüger, Stettin,

Kontoir: Moltkestr. 10,

Fabrik und Lager: Holzmarktstraße 7,

Eisenkonstruktions-Werkstatt,

offert:

Schmiedeeiserne

Träger

in allen Normal-Profilen

und Bögen,

Eisenbahnschienen,

Säulen jeder Art,

Unterlagsplatten,

guß- und schmiede-  
eiserne Fenster

und sonstige Eisen-Arbeiten bei  
billigster Berechnung.

Kostenanschläge, Zeichnungen und Berechnungen werden  
in meinem Kontoir gefertigt.

## Cheviot

in einem eleganten und dauerhaften Anzuge  
verkauft franco gegen Nachn. für 10 Mk.

Otto Deckert, Sprembergstr. 2.

Reichhaltige Winterkollektion moderner  
Anzüge und Paletotstoffe in Kaumgarne,  
Quastin, Zwin, Tuch, Cheviot, Doppel-  
u. Robertstoffe etc., auf Wunsch franco gegen  
franko

## Neueste Mode!

## Goldgürtel

empfehlen in reicher Auswahl

R. Grassmann,

Rossmarkt 10.

Sophas zu 18 u. 24 Mk. Misa-Sophas 30 Mk. Bett-  
kommod., Kleiderst., Kleiderst. u. Matr. p. 3 Mk. an Wehr-  
Bretter, gr. br. Bill. p. d. Hofengarten 53, u. Broder.



**Das Deutsche Casino.**  
 Kulpißpiel in 4 Akten v. H. Benedix.  
 Alsdorff E. v. d. Osten  
 Casinoßpielpreise. Konz. ungültig.  
**Thalia-Theater.**  
 Heute Sonnabend: Erstes Auftreten der brillanten  
 deutsch-ungarischen Sokolus-Concertsirene  
**„Martha Boriska“.**  
**Drittes Casinoßpiel.**  
 der Bravour-Aktsleierin Miß Clotilde Duberry  
 und der Turnerin am Lustreiß Miß Theresitta  
 de Aldershot, genannt: Die Königin der Lust.  
 Auftritte des gefamanten, neu engagierten, aus Artisten  
 nur allerersten Ranges bestehenden Spezialitäten-  
 Personals! Heute Sonnabend nach der Vorstellung:  
**Vereins-Tanz Kränzchen.**  
 Sonntag Mittag 12 Uhr: Extra-Matinée. Abends  
 6 1/2 Uhr: Gala-Monstre-Ballet. u. Vereins-Festball